

La chanson de Prévert (枯葉に寄せて)

(S. Gainsbourg)

「プレヴェールの歌」訳詩 : Junko Higasa (2010. 9. 23 Thu.)

思い出してほしい
君のものだった
お気に入りの歌の
プレヴェールと
コスマ

枯葉散る季節になると
君を思い出す
あの歌が流れるたびに
愛がよみがえる

どんな女性とでも
付き合ったけれど
僕にはそぐわない
どうする術もない

枯葉散る季節は 僕に
君の思い出を
消えかけた愛と共に
運んでくるから

僕は いつ 思いを
忘れられるだろう
秋よ 歌を連れて
早く過ぎてくれ

あの歌が 僕の中で
消えたその日から
思い出に残る愛を
忘れられるだろう

思い出に残る愛を
忘れられるだろう